



**ОЗХО**

**Исполнительный совет**

---

Семьдесят четвертая сессия  
8-11 октября 2013 года

EC-74/4  
C-18/2  
9 October 2013  
RUSSIAN  
Original: ENGLISH

**ДОКЛАД ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА  
ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ЕГО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ  
ЗА ПЕРИОД С 16 ИЮЛЯ 2012 ГОДА ПО 19 ИЮЛЯ 2013 ГОДА**



ЕС-74/4  
С-18/2  
page ii

(чистая страница)

## СОДЕРЖАНИЕ

1.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ .....	1
	Выборы Председателя и заместителей Председателя Исполнительного совета .....	2
	Сроки проведения очередных сессий Исполнительного совета в 2013 году .....	2
	Аккредитация представителей в Исполнительном совете.....	3
	Применение Правил процедуры Исполнительного совета .....	3
	Методы работы Исполнительного совета .....	3
2.	СОСТОЯНИЕ ДЕЛ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ КОНВЕНЦИИ .....	4
	Выступления и доклады Генерального директора .....	4
	Проект доклада ОЗХО за 2012 год .....	5
	Деятельность в связи с универсальностью .....	5
	Доклады об осуществлении проверки .....	5
	Вопросы, связанные с соблюдением окончательного продленного срока, и другие вопросы, связанные с уничтожением .....	6
	Визиты представителей Исполнительного совета на объекты по уничтожению химического оружия .....	8
	Подробные планы проверки уничтожения химического оружия .....	8
	Соглашения по объекту .....	9
	Конверсия объектов по производству химического оружия .....	9
	Своевременное представление объявлений согласно статье VI Конвенции .....	10
	Промежуточное использование химикатов Списка 1 согласно статье VI Конвенции .....	10
	Вопросы химической промышленности и другие вопросы, связанные со статьей VI .....	10
	Другие вопросы, касающиеся проверки .....	11
	Прогресс, достигнутый в выполнении обязательств согласно статье VII .....	11
	Готовность Технического секретариата к проведению инспекции по запросу и расследования предполагаемого применения .....	12
	Центральная аналитическая база данных ОЗХО .....	12
	Ход осуществления статьи X .....	12
	Содержание банка данных о помощи и защите и его использование .....	13
	Ход осуществления статьи XI .....	13
	Деятельность в области международного сотрудничества и помощи в течение межсессионного периода .....	13
	Программа ОЗХО по укреплению сотрудничества с Африкой по Конвенции о химическом оружии .....	14
	Вклад ОЗХО в глобальные усилия по борьбе с терроризмом .....	14
	Доклад рабочей группы открытого состава для подготовки к Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции о химическом оружии .....	14

Организация последующей деятельности в связи с Третьей конференцией по рассмотрению действия Конвенции .....	14
Соглашения о привилегиях и иммунитетах ОЗХО .....	15
Осуществление Техническим секретариатом режима, регулирующего обращение с конфиденциальной информацией .....	16
Административные и финансовые вопросы .....	16
Программа и бюджет ОЗХО на 2013 год и все вопросы, относящиеся к данному бюджету .....	16
Поступления и расходы ОЗХО .....	16
Ход осуществления государствами-участниками согласованных многолетних планов платежей для упорядочения выплаты причитающихся с них ежегодных взносов .....	17
Перечисления средств между программами .....	17
Финансовые положения и правила ОЗХО .....	17
Доклад Исполнительного совета об осуществлении его деятельности .....	17
Кадровые вопросы .....	18
Поправка к Положениям о персонале ОЗХО .....	18
Состав персонала Технического секретариата .....	18
Осуществление политики относительно сроков службы .....	18
3. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ СОВЕТОМ .....	18
Информация, предоставленная Генеральным директором по просьбе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций к ОЗХО об оказании поддержки в проведении расследования предполагаемого применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике .....	18
Назначение Генерального директора .....	19
Доклады о выполнении рекомендаций Канцелярии по внутреннему надзору и Внешнего аудитора .....	19
Доклад о системе информации о проверке .....	19
4. ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ СОВЕТУ СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ .....	19
Содействие развитию международного сотрудничества в мирных целях в области химической деятельности .....	19
5. ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ ИЛИ ПРИНЯТИЯ МЕР ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ .....	20
Проект доклада ОЗХО за 2012 год .....	20
6. ВОПРОСЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ НА РАССМОТРЕНИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА .....	20

7.	ДОКЛАДЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ СОВЕТУ .....	20
	Доклады Консультативного органа по административным и финансовым вопросам .....	20
	Назначения в состав Консультативного органа по административным и финансовым вопросам.....	21
	Доклад Научно-консультативного совета .....	21
	Доклад Канцелярии по внутреннему надзору за 2012 год .....	21
	Доклад группы по проверке и оценке безопасности .....	21
	Доклад Комитета по связям со страной пребывания .....	22
Добавление:	ЗАПИСКА ТЕХНИЧЕСКОГО СЕКРЕТАРИАТА: УНИЧТОЖЕНИЕ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ, ОСТАВЛЕННОГО ЯПОНИЕЙ В КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКЕ .....	23
Приложение:	МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ГОСУДАРСТВ- УЧАСТНИКОВ НА ЕЕ СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ В СВЯЗИ С РЕКОМЕНДАЦИЯМИ, СДЕЛАННЫМИ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА ЕГО СЕМИДЕСЯТОЙ СЕССИИ .....	27

ЕС-74/4  
С-18/2  
page vi

(чистая страница)

## 1. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

- 1.1 Исполнительный совет (далее "Совет") является исполнительным органом Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО). Совет содействует эффективному осуществлению и соблюдению Конвенции о химическом оружии (далее "Конвенция"). Он также осуществляет надзор за деятельностью Технического секретариата (далее "Секретариат"), сотрудничает с Национальным органом каждого государства-участника и содействует консультациям и сотрудничеству между государствами-участниками по их просьбе.
- 1.2 В приведенных ниже таблицах показан состав Совета в период с 12 мая 2012 года по 11 мая 2013 года и с 12 мая 2013 года по 11 мая 2014 года в разбивке по региональным группам.

**ТАБЛИЦА 1: СОСТАВ СОВЕТА С 12 МАЯ 2012 ГОДА ПО 11 МАЯ 2013 ГОДА**

<b>Региональная группа</b>	<b>Государства-участники</b>
Африка	Алжир, Камерун, Кения, Ливия, Марокко, Намибия, Нигерия, Руанда, Судан и Южная Африка
Азия	Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Катар, Малайзия, Пакистан, Республика Корея, Саудовская Аравия и Япония
Восточная Европа	Венгрия, Российская Федерация, Украина, Хорватия и Чешская Республика
Латинская Америка и Карибский бассейн	Аргентина, Боливия, Бразилия, Мексика, Перу, Чили и Эквадор
Западноевропейские и другие государства	Бельгия, Германия, Канада, Ирландия, Италия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция

**ТАБЛИЦА 2: СОСТАВ СОВЕТА С 12 МАЯ 2013 ГОДА ПО 11 МАЯ 2014 ГОДА**

<b>Региональная группа</b>	<b>Государства-участники</b>
Африка	Алжир, Камерун, Кения, Ливия, Марокко, Нигерия, Сенегал, Судан и Южная Африка
Азия	Индия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Катар, Пакистан, Республика Корея, Саудовская Аравия и Япония
Восточная Европа	Польша, Российская Федерация, Сербия, Украина и Чешская Республика

<b>Региональная группа</b>	<b>Государства-участники</b>
Латинская Америка и Карибский бассейн	Аргентина, Боливия, Бразилия, Мексика, Перу, Уругвай, Чили и Эквадор
Западноевропейские и другие государства	Бельгия, Германия, Канада, Ирландия, Италия, Норвегия, Португалия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Франция

- 1.3 На своей семнадцатой сессии Конференция государств-участников (далее "Конференция") приняла решения по четырем вопросам, переданным ей Советом, и направила один вопрос на рассмотрение Совету.

#### **Выборы Председателя и заместителей Председателя Исполнительного совета**

- 1.4 На своей семьдесят второй сессии Совет избрал посла Александра Горина, Украина, своим Председателем и посла Одетте Мелоно, Камерун, посла Мигеля Эдуардо Калахоррано Камино, Эквадор, посла Бхасвати Мукхерджи, Индия, и посла Франческо Аззарелло, Италия, своими заместителями Председателя на срок полномочий, заканчивающийся 11 мая 2014 года.
- 1.5 В приведенной ниже таблице указаны сроки, в которые Совет проводил свои очередные сессии в течение рассматриваемого периода.

#### **ТАБЛИЦА 3: СРОКИ ПРОВЕДЕНИЯ ОЧЕРЕДНЫХ СЕССИЙ СОВЕТА**

<b>Сессия</b>	<b>Сроки проведения</b>
Семидесятая	25-28 сентября 2013 года
Семьдесят первая	19-21 февраля 2013 года
Семьдесят вторая	6-7 мая 2013 года
Семьдесят третья	16-19 июля 2013 года

- 1.6 В течение отчетного периода Совет провел одно заседание - тридцать второе заседание Совета (27 марта 2013 года).

#### **Сроки проведения очередных сессий Исполнительного совета в 2013 году**

- 1.7 На своей семидесятой сессии Совет постановил, что с 12 мая 2013 года Совет проводит три очередных сессии в рамках его годовых циклов.

### **Аккредитация представителей в Исполнительном совете**

- 1.8 Самая последняя проверка полномочий, которую провел Генеральный директор и о которой он представил доклад Совету на его семьдесят третьей сессии в соответствии с правилом 4 Правил процедуры Совета (документ ЕС-73/DG.5/Rev.1 от 16 июля 2013 года), показала, что полномочия представителей всех членов Совета на дату этого доклада соответствуют требованиям правила 3.

### **Применение Правил процедуры Исполнительного совета**

- 1.9 В течение рассматриваемого периода государства-участники, являющиеся наблюдателями, активно участвовали во всех сессиях Совета, причем на каждой сессии присутствовали в среднем 45 наблюдателей. Каждая просьба наблюдателей о представлении их позиций была удовлетворена в соответствии с правилом 22 вышеупомянутых Правил процедуры.

### **Методы работы Исполнительного совета**

- 1.10 В течение рассматриваемого периода Председатель Совета, действуя в консультациях с заместителями Председателя и членами Совета, рассмотрел и издал перечни вопросов, являющихся предметом регулярных консультаций, и нерешенных вопросов в повестке дня Совета (документы ЕС-70/INF.1 от 30 июля 2012 года, ЕС-71/INF.1 от 11 декабря 2012 года, ЕС-72/INF.1 от 7 марта 2013 года и ЕС-73/INF.1 от 13 июня 2013 года).
- 1.11 Председатель Совета выполнял функции координатора рабочей группы открытого состава по терроризму. Заместители Председателя Совета были назначены координаторами по вопросам химического оружия; вопросам химической промышленности и другим вопросам статьи VI; административным и финансовым вопросам; и правовым, организационным и другим вопросам. Координаторы были также назначены по многим вопросам, требующим решения.
- 1.12 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел рекомендации, содержащиеся в резюме Председателя по вопросам, поднятым в ходе неофициальных консультаций относительно совершенствования методов работы Совета, состоявшихся 29 августа 2012 года (документ ЕС-70/3 от 25 сентября 2012 года). Совет выразил признательность за прогресс, достигнутый по данному вопросу, и общее желание продвигаться по некоторым рекомендациям. Совет также принял к сведению, что другие рекомендации потребуют дальнейшего обсуждения Советом соответствующим образом. Совет просил Председателя продолжить в течение межсессионного периода консультации по вопросам, касающимся совершенствования методов работы Совета.

- 1.13 На семьдесят первой сессии Совета Председатель сообщила о проведенных ею неофициальных консультациях по вопросам, касающимся совершенствования методов работы Совета, закончив рекомендациями, которые могли бы быть осуществлены на пробной основе. Совет согласился с мнением Председателя о том, чтобы данный процесс продолжался в рамках неофициальных консультаций.
- 1.14 Впоследствии до семьдесят третьей сессии Совета Председатель провел неофициальные консультации по этому вопросу 25 июня 2013 года для рассмотрения мер, принятых в соответствии с рекомендациями, согласованными Советом на его семьдесят первой сессии, для обсуждения вопроса о том, как выполнять другие рекомендации, и для обмена мнениями относительно новых предложений и возможных направлений движения вперед на неофициальных консультациях. Он доложил на этой сессии Совета о результатах неофициальных консультаций.

## **2. СОСТОЯНИЕ ДЕЛ С ОСУЩЕСТВЛЕНИЕМ КОНВЕНЦИИ**

### **Выступления и доклады Генерального директора**

- 2.1 В течение рассматриваемого периода в своих выступлениях при открытии каждой сессии Совета Генеральный директор подробно останавливался, среди прочего, на аспектах выполнения государствами-участниками требований Конвенции и деятельности, проводимой Секретариатом в этой связи. Он также представил доклады Совету либо в порядке выполнения различных требований Конвенции, либо по просьбе Совета или Конференции.
- 2.2 На семидесятой сессии Совета Генеральный директор проинформировал Совет о "Дополнительной договоренности, касающейся осуществления статьи II(2)(с) Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического оружия", которую он заключил с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций, и Совет просил, чтобы в случае использования положений пункта 27 части XI Приложения по проверке к Конвенции о химическом оружии (далее "Приложение по проверке") или любого другого документа относительно этого, который заключен между ОЗХО и Организацией Объединенных Наций, Генеральный директор незамедлительно проинформировал Совет и все государства-участники о такой просьбе, а также о мерах, принимаемых Секретариатом для удовлетворения этой просьбы.
- 2.3 На своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению выступление Генерального директора при открытии сессии (документ ЕС-73/DG.12 от 16 июля 2013 года), включая информацию относительно сотрудничества между Генеральным директором ОЗХО и Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций в отношении расследования предполагаемого применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике, и по этому вопросу делегации выступили с заявлениями.

### **Проект доклада ОЗХО за 2012 год**

- 2.4 На своей семьдесят третьей сессии Совет рассмотрел "Проект доклада ОЗХО об осуществлении Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении в 2012 году" (документ ЕС-73/7 С-18/CRP.1 от 19 июля 2013 года) и направил его Конференции для рассмотрения на ее восемнадцатой сессии.

### **Деятельность в связи с универсальностью**

- 2.5 На своем двадцать третьем заседании Совет принял план действий по универсальности Конвенции (документ ЕС-М-23/DEC.3 от 24 октября 2003 года). В этом плане Генеральному директору, в частности, предлагалось представлять Конференции на ее очередных сессиях ежегодный доклад об осуществлении плана действий и регулярно информировать Совет, с тем чтобы Конференция и Совет могли рассматривать прогресс и осуществлять эффективный контроль за его выполнением. На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению ежегодный доклад по этому плану за период с 16 сентября 2011 года по 15 августа 2012 года, который был представлен Совету и Конференции (документ ЕС-70/DG.14 С-17/DG.13 от 18 сентября 2012 года).
- 2.6 На своей семьдесят третьей сессии Совет приветствовал присоединение 28 июня 2013 года Сомали к Конвенции, в результате чего членский состав ОЗХО увеличился до 189 государств-участников. Совет подтвердил безусловную приверженность ОЗХО достижению универсальности Конвенции и настоятельно призвал все государства, не являющиеся участниками Конвенции, присоединиться к ней незамедлительно и без предварительных условий.

### **Доклады об осуществлении проверки**

- 2.7 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению дополнение к докладу об осуществлении проверки (ДОП) за 2011 год (документ ЕС-70/HP/DG.2 от 29 августа 2012 года).
- 2.8 На своей семидесятой сессии Совет также принял к сведению замечания и мнения, полученные по ДОП за 2011 год (документ ЕС-70/P/DG.1 от 1 августа 2012 года).
- 2.9 На своей семьдесят третьей сессии Совет рассмотрел и принял к сведению ДОП за 2012 год (документы ЕС-73/HP/DG.1 от 16 мая 2013 года и Сог.1 от 8 июля 2013 года). Совет также принял к сведению замечания и мнения, полученные по ДОП за 2012 год (документы ЕС-73/HP/DG.2 от 1 июля 2013 года и ЕС-73/DG.7 от 2 июля 2013 года), а также резюме Председателя о неофициальных консультациях по нему (документ ЕС-73/5 от 10 июля 2013 года).

**Вопросы, связанные с соблюдением окончательного продленного срока, и другие вопросы, связанные с уничтожением**

2.10 Согласно соответствующим решениям одиннадцатой, четырнадцатой и шестнадцатой сессий Конференции среди членов Совета на его семидесятой, семьдесят первой, семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях были распространены доклады государств-участников, владеющих химическим оружием, о прогрессе, достигнутом теми государствами-участниками, которым были предоставлены отсрочки относительно сроков уничтожения их химического оружия:

- a) Ливия (документы ЕС-70/NAT.2 от 3 сентября 2012 года, ЕС-71/NAT.1 от 12 января 2013 года, ЕС-72/NAT.2 от 24 апреля 2013 года и ЕС-73/NAT.3 от 24 июня 2013 года), причем на своих семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях Совет принял к сведению подтверждение делегацией Ливии того, что продолжают приниматься меры, необходимые для соблюдения запланированного на декабрь 2016 года срока завершения ее деятельности по уничтожению, который был представлен шестьдесят восьмой сессии Совета в соответствии с подпунктом 3 с) документа С-16/DEC.11 от 1 декабря 2011 года;
- b) Российская Федерация (документы ЕС-70/P/NAT.1 от 7 сентября 2012 года, ЕС-71/P/NAT.1 от 22 января 2013 года, ЕС-72/P/NAT.1 от 8 апреля 2013 года и ЕС-73/P/NAT.1 от 18 июня 2013 года), причем на своих семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях Совет принял к сведению подтверждение делегацией Российской Федерацией того, что продолжают приниматься меры, необходимые для соблюдения запланированного на декабрь 2015 года срока завершения ее деятельности по уничтожению, который был представлен шестьдесят восьмой сессии Совета в соответствии с подпунктом 3 с) документа С-16/DEC.11;
- c) Соединенные Штаты Америки (документы ЕС-70/NAT.1 от 27 августа 2012 года, ЕС-71/NAT.2 от 17 января 2013 года, ЕС-72/NAT.3 от 8 апреля 2013 года и ЕС-73/NAT.1 от 20 июня 2013 года), причем на своих семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях Совет принял к сведению подтверждение делегацией Соединенных Штатов Америки того, что продолжают приниматься меры, необходимые для соблюдения запланированного на сентябрь 2023 года срока завершения ее деятельности по уничтожению, который был представлен шестьдесят восьмой сессии Совета в соответствии с подпунктом 3 с) документа С-16/DEC.11.

- 2.11 На своей семьдесят первой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению записку Генерального директора о графике представления государствами, владеющими химическим оружием, докладов об их деятельности по уничтожению после продленного срока - 29 апреля 2012 года (документ ЕС-71/DG.5 от 21 декабря 2012 года).
- 2.12 Согласно решению шестнадцатой сессии Конференции (документ С-16/DEC.11) Совет на своих семидесятой, семьдесят первой, семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях рассмотрел и принял к сведению доклад Генерального директора об общем прогрессе в деятельности по уничтожению, проводимой государствами-участниками, владеющими химическим оружием (документы ЕС-70/DG.15 от 18 сентября 2012 года, ЕС-71/DG.10 от 31 января 2013 года, ЕС-72/DG.8 от 3 мая 2013 года и ЕС-73/DG.8 от 3 июля 2013 года и Согг.1 от 18 июля 2013 года).
- 2.13 Согласно решению шестьдесят седьмой сессии Совета (документ ЕС-67/DEC.6 от 15 февраля 2012 года) на своих семидесятой, семьдесят первой, семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях Совет принял к сведению доклад Генерального директора об общем прогрессе в уничтожении оставленного химического оружия (документы ЕС-70/DG.17 от 21 сентября 2012 года и Согг.1 от 27 сентября 2012 года, ЕС-71/DG.11 от 4 февраля 2013 года, ЕС-72/DG.9 от 3 мая 2013 года и Согг.1 от 6 мая 2013 года и ЕС-73/DG.11 от 11 июля 2013 года).
- 2.14 Согласно решению шестьдесят седьмой сессии Совета (документ ЕС-67/DEC.6) на своей семидесятой сессии Совет провел предметное рассмотрение осуществления этого решения, включая прогресс, достигнутый в уничтожении ОХО, упомянутый в пункте 8 постановляющей части, что отражено в докладе Исполнительного совета об осуществлении его деятельности за период с 16 июля 2011 года по 13 июля 2012 года (документ ЕС-70/4 С-17/2 от 28 сентября 2012 года), к которому прилагается записка Секретариата.
- 2.15 Согласно тому же решению среди членов Совета на его семидесятой, семьдесят первой, семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях были распространены национальные документы Китая (документы ЕС-70/NAT.3 от 14 сентября 2012 года, ЕС-71/NAT.4 от 21 января 2013 года, ЕС-72/NAT.4 от 22 апреля 2013 года и ЕС-73/NAT.4 от 3 июля 2013 года) и национальные документы Японии (документы ЕС-70/NAT.4 от 14 сентября 2012 года, ЕС-71/NAT.3/Rev.1 от 18 января 2013 года, ЕС-72/NAT.1 от 18 апреля 2013 года и ЕС-73/NAT.2 от 14 июня 2013 года). Приветствовав тесное сотрудничество между соответствующими государствами-участниками, Совет рассмотрел этот вопрос и постановил и далее держать его в поле зрения, а также просил соответствующие государства-участники принять меры по осуществлению плана уничтожения. Оба государства-участника подтвердили свою приверженность вышеупомянутому решению.

- 2.16 На своих семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях Совет приветствовал рассмотрение уничтожения оставленного химического оружия, проведенное третьей специальной сессией Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о химическом оружии (далее "Третья конференция по рассмотрению действия Конвенции"), и доклад Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции (документ РС-3/3\* от 19 апреля 2013 года) относительно вопросов оставленного химического оружия. Совет приветствовал запланированный визит Председателя Совета, Генерального директора и делегации, представляющей Совет, на место оставленного химического оружия в Хэньбалине, который был совместно предложен Китаем и Японией.
- 2.17 На своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению представленную Секретариатом информацию относительно одной единицы старого химического оружия (СХО), произведенного до 1925 года, которую Нидерланды объявили в мае 2013 года. Совет также принял к сведению информацию, представленную делегацией Нидерландов по этому вопросу (документ ЕС-73/NAT.10 от 17 июля 2013 года).

#### **Визиты представителей Исполнительного совета на объекты по уничтожению химического оружия**

- 2.18 Совет принял к сведению доклад о визите Председателя Совета и представителей Совета на опытную установку по уничтожению ОВ в Пуэбло, Колорадо, и опытную установку по уничтожению ОВ в Блу-Грасс, Кентукки, Соединенные Штаты Америки, 18-24 мая 2013 года (документ ЕС-73/2 от 8 июля 2013 года).

#### **Подробные планы проверки уничтожения химического оружия**

- 2.19 На своей семьдесят первой сессии Совет рассмотрел и одобрил поправки к согласованному подробному плану проверки уничтожения химического оружия категории 1 на объекте по уничтожению химического оружия (ОУХО) "Леонидовка", Пензенская область, Российская Федерация (документ ЕС-71/DEC.2 от 20 февраля 2013 года).
- 2.20 На той же сессии Совет также рассмотрел и одобрил поправки к согласованному подробному плану проверки уничтожения химического оружия категории 1 на ОУХО, расположенном в Почепе, Брянская область, Российская Федерация (документ ЕС-71/DEC.4 от 20 февраля 2013 года).
- 2.21 На своей семьдесят второй сессии Совет рассмотрел и одобрил поправки к согласованному подробному плану проверки уничтожения химического оружия категории 1 на ОУХО, расположенном в Щучьем, Курганская область, Российская Федерация (документ ЕС-72/DEC.1 от 7 мая 2013 года).

### **Соглашения по объекту**

- 2.22 Секретариат представил Совету на его семьдесят первой сессии записку об изменениях к соглашению по объекту с Российской Федерацией относительно инспекций на месте на ОУХО, расположенном в Леонидовке, Пензенская область, Российская Федерация (документ ЕС-71/S/2\* от 21 января 2013 года). Предложенная поправка к вышеупомянутому соглашению по объекту была представлена отдельно Совету на его семьдесят первой сессии (документ ЕС-71/DEC.3 от 20 февраля 2013 года), который рассмотрел и одобрил ее.
- 2.23 Секретариат также представил Совету на той же сессии записку об изменениях к соглашению по объекту с Российской Федерацией относительно инспекций на месте на ОУХО, расположенном в Почепе, Брянская область, Российская Федерация (документ ЕС-71/S/4 от 24 января 2013 года). Предложенная поправка к вышеупомянутому соглашению по объекту была представлена отдельно Совету (документ ЕС-71/DEC.5 от 20 февраля 2013 года), который рассмотрел и одобрил ее.
- 2.24 Секретариат представил Совету на его семьдесят второй сессии записку об изменениях к соглашению по объекту с Российской Федерацией относительно инспекций на месте на ОУХО, расположенном в Щучьем, Курганская область, Российская Федерация (документ ЕС-72/S/2 от 9 апреля 2013 года). Предложенные поправки к вышеупомянутому соглашению по объекту были представлены отдельно Совету на его семьдесят второй сессии (документ ЕС-72/DEC.2 от 7 мая 2013 года), который рассмотрел и одобрил их.
- 2.25 На своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению записку Генерального директора о рассмотрении соглашений по объекту для объектов Списка 2 (документ ЕС-73/DG.9 от 4 июля 2013 года) и принял решение о прекращении действия одобренных соглашений по объекту для объектов Списка 2 (документ ЕС-73/DEC.1 от 17 июля 2013 года).

### **Конверсия объектов по производству химического оружия**

- 2.26 На своей семьдесят первой сессии Совет принял к сведению доклад Генерального директора о рекомендации относительно заявки Ирака на одобрение использования объекта по производству химического оружия (ОПХО) "Эль-Рашад" в целях, не запрещаемых по Конвенции (документ ЕС-71/DG.4 от 21 декабря 2012 года), и принял решение по этой заявке (документ ЕС-71/DEC.1 от 19 февраля 2013 года).
- 2.27 На той же сессии Совет принял к сведению записку Секретариата, содержащую обновленную информацию о прогрессе в области конверсии бывшего ОПХО на цели, не запрещаемые по Конвенции (документ ЕС-71/R/S/1 от 17 января 2013 года).

- 2.28 На своей семьдесят третьей сессии Совет рассмотрел и одобрил "Исправление к подробным планам уничтожения объекта по производству вещества типа Vx и снаряжению им боеприпасов, открытое акционерное общество "Химпром", Новочебоксарск, Чувашская Республика, Российская Федерация (этап 1)" (документ ЕС-73/S/1 от 28 мая 2013 года). Впоследствии решение по этому вопросу было соответствующим образом обновлено (документ ЕС-XXII/DEC.1\* от 17 июля 2013 года).

#### **Своевременное представление объявлений согласно статье VI Конвенции**

- 2.29 В соответствии с решением пятьдесят первой сессии Совета (документ ЕС-51/DEC.1 от 27 ноября 2007 года) и согласно рекомендации второй специальной сессии Конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о химическом оружии (пункт 9.60 документа RC-2/4 от 18 апреля 2008 года) на своих семьдесят первой и семьдесят третьей сессиях Совет принял к сведению доклады Генерального директора о своевременном представлении государствами-участниками объявлений согласно статье VI Конвенции (документы ЕС-71/DG.7 от 23 января 2013 года и ЕС-73/DG.6 от 24 июня 2013 года).

#### **Промежуточное использование химикатов Списка 1 согласно статье VI Конвенции**

- 2.30 На своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению записку Секретариата "Обновленная информация по вопросу, рассматривавшемуся Исполнительным советом на его шестьдесят третьей сессии в рамках подпункта б i) повестки дня" (документ ЕС-73/S/7 от 19 июля 2013 года) по вопросу о промежуточном использовании химикатов Списка 1 в Дании. Чтобы закрыть этот вопрос в соответствии с пунктом 5 вышеупомянутой записки, Совет принял к сведению намерение Секретариата представить еще одну записку по данному вопросу на его следующей очередной сессии.

#### **Вопросы химической промышленности и другие вопросы, связанные со статьей VI**

- 2.31 На своей семидесятой сессии Совет принял к сведению рекомендацию координатора по вопросам химической промышленности и другим вопросам статьи VI о том, что вопрос о "понимании о доступе к учетной документации во время инспекций производственных зон Списка 2, Списка 3 и КОХ/ФСФ" (пункт II.3 документа ЕС-70/INF.1) будет считаться закрытым и не требующим никаких дальнейших мер, и согласился с ней. Совет направил эту рекомендацию Конференции для рассмотрения на ее следующей сессии.
- 2.32 В соответствии с решением шестьдесят шестой сессии Совета об основных принципах определения количества инспекций по статье VI (документ ЕС-66/DEC.10 от 7 октября 2011 года) на своей семьдесят второй сессии Совет принял к сведению доклад Генерального директора о результатах

осуществления этих основных принципов (документ ЕС-72/DG.4 от 5 апреля 2013 года).

### **Другие вопросы, касающиеся проверки**

- 2.33 На своей семидесятой сессии Совет принял решение об основных принципах определения числа, интенсивности, продолжительности, сроков и режима инспекций единственных маломасштабных объектов Списка 1 и других объектов Списка 1 (документ ЕС-70/DEC.4 от 28 сентября 2012 года).
- 2.34 На своей семьдесят первой сессии Совет принял к сведению записку Секретариата "Письменный доклад о ранее не объявленном другом объекте Списка 1 в исследовательских, медицинских или фармацевтических целях" (документ ЕС-71/S/5/Rev.2 от 21 февраля 2013 года).
- 2.35 На той же сессии Совет принял к сведению национальный документ, представленный Германией, "Информация относительно позднего объявления "другого объекта в исследовательских, медицинских или фармацевтических целях" согласно части VI Приложения по проверке к Конвенции" (документ ЕС-71/NAT.5 от 19 февраля 2013 года). Отметив важность данного вопроса, Совет приветствовал транспарентность и открытость, с которыми Германия довела этот вопрос до сведения Совета. Совет также был проинформирован о том, что этот объект Списка 1 был исключен из перечня действующих объектов Списка 1.
- 2.36 На той же сессии Совет подчеркнул, что вопросы о ранее не объявленных объектах и деятельности Списка 1 должны рассматриваться транспарентным, безотлагательным и последовательным образом в соответствии с предметом и целью Конвенции. Совет подчеркнул необходимость того, чтобы все государства-участники обеспечили адекватность своих мер по национальному осуществлению и держали их в поле зрения в целях осуществления Конвенции в полном объеме.
- 2.37 На своей семьдесят первой сессии Совет предложил Генеральному директору представить в письменном виде членам Совета на его семьдесят второй сессии процедуры Секретариата по рассмотрению таких вопросов в будущем для получения их замечаний, а также внесения изменений в эти процедуры, при необходимости (пункт 6.16 документа ЕС-71/3 от 21 февраля 2013 года). На своей семьдесят второй сессии Совет принял к сведению записку Генерального директора по этому вопросу (документ ЕС-72/DG.6 от 24 апреля 2013 года).

### **Прогресс, достигнутый в выполнении обязательств согласно статье VII**

- 2.38 В соответствии с решением четырнадцатой сессии Конференции относительно осуществления обязательств согласно статье VII (документ С-14/DEC.12 от 4 декабря 2009 года) на своей семидесятой сессии Совет принял к сведению доклад Генерального директора "Ход осуществления статьи VII Конвенции о химическом оружии по состоянию на 27 июля 2012 года: статья VII 1) а)-с) и

другие обязательства" (документ ЕС-70/DG.3 С-17/DG.6 от 28 августа 2012 года); доклад Генерального директора "Ход осуществления статьи VII Конвенции о химическом оружии по состоянию на 27 июля 2012 года: дополнительные обязательства согласно статье VII" (документ ЕС-70/DG.4 С-17/DG.7 от 28 августа 2012 года) и записку Генерального директора "Обзор состояния дел с осуществлением статьи VII Конвенции о химическом оружии на 27 июля 2012 года" (документ ЕС-70/DG.5 С-17/DG.8 от 28 августа 2012 года). Совет направил эти документы на рассмотрение семнадцатой сессии Конференции.

#### **Готовность Технического секретариата к проведению инспекции по запросу и расследования предполагаемого применения**

- 2.39 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению записку Генерального директора с информацией о готовности Секретариата к проведению инспекции по запросу или расследования предполагаемого применения (документ ЕС-70/DG.12 от 12 сентября 2012 года).

#### **Центральная аналитическая база данных ОЗХО**

- 2.40 На своей семьдесят первой сессии Совет рассмотрел записку Генерального директора о перечнях новых подтвержденных данных для утверждения Советом для включения в Центральную аналитическую базу данных ОЗХО (ЦАБД) (документ ЕС-71/DG.3 от 17 декабря 2012 года) и принял решение о таком включении (документ ЕС-71/DEC.6 от 20 февраля 2013 года).
- 2.41 На той же сессии Совет также рассмотрел записку Генерального директора о перечнях утвержденных данных, рекомендованных для исключения из ЦАБД (документ ЕС-71/DG.2 от 17 декабря 2012 года), и принял решение о таком исключении (документ ЕС-71/DEC.7 от 20 февраля 2013 года).
- 2.42 На своей семьдесят третьей сессии Совет рассмотрел записку Генерального директора о перечнях новых подтвержденных данных списочных химикатов для утверждения Советом для включения в Центральную аналитическую базу данных ОЗХО (документ ЕС-73/DG.3 от 11 июня 2013 года) и принял решение о таком включении (документ ЕС-73/DEC.2 от 18 июля 2013 года).

#### **Ход осуществления статьи X**

- 2.43 На своей семьдесят второй сессии Совет рассмотрел и принял к сведению доклад Генерального директора о ходе осуществления статьи X Конвенции (документ ЕС-72/DG.1 от 25 марта 2013 года).

- 2.44 На той же сессии Совет просил Генерального директора распространять перечень квалифицированных экспертов, упомянутых в пункте 7 части XI Приложения по проверке, в качестве официального документа каждый раз, когда такой перечень обновляется.

#### **Содержание банка данных о помощи и защите и его использование**

- 2.45 На своей семьдесят третьей сессии Совет рассмотрел и принял к сведению записку Секретариата о содержании банка данных о помощи и защите и его использовании (документ ЕС-73/S/3 от 10 июня 2013 года).

#### **Ход осуществления статьи XI**

- 2.46 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению доклад Генерального директора, озаглавленный "Доклад о ходе осуществления и состоянии дел с осуществлением статьи XI Конвенции о химическом оружии за период с 1 января по 15 августа 2012 года" (документ ЕС-70/DG.10/Rev.1 С-17/DG.11/Rev.1 от 26 сентября 2012 года).

- 2.47 На своей семьдесят второй сессии Совет обменялся мнениями по осуществлению статьи XI. Совет также отметил позитивные результаты Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции, которая подчеркнула важность решения "Элементы согласованной основы для осуществления статьи XI в полном объеме", принятого Конференцией на ее шестнадцатой сессии (документ С-16/DEC.10 от 1 декабря 2011 года), признав, что данное решение содержит ориентиры для полного, эффективного и недискриминационного осуществления статьи XI, а также определения направлений дальнейшей работы, которая будет способствовать продвижению целей этой статьи, и также позволяет рассмотреть дополнительные предложения для дальнейшей разработки и укрепления мер по продвижению ее целей.

- 2.48 На той же сессии Совет далее отметил призыв государств-участников к адекватному финансированию программ ОЗХО в области международного сотрудничества и помощи из регулярного бюджета и за счет добровольных взносов.

- 2.49 На той же сессии Совет подчеркнул, что будущее рассмотрение направлений дальнейшей работы должно быть сосредоточено на практических мерах будущей реализации целей статьи XI.

#### **Деятельность в области международного сотрудничества и помощи в течение межсессионного периода**

- 2.50 На своей семьдесят третьей сессии Совет с признательностью получил информацию о деятельности Секретариата в области международного сотрудничества и помощи в течение межсессионного периода и просил Секретариат продолжить эту практику. На своей семьдесят третьей сессии Совет просил соответствующих координаторов продолжать процесс

проводимых ими консультаций, рассматривая все предложения, представленные делегациями, и представить Совету доклады об их деятельности с целью принятия дополнительных мер при необходимости для обеспечения осуществления Конвенции в полном объеме.

### **Программа ОЗХО по укреплению сотрудничества с Африкой по Конвенции о химическом оружии**

- 2.51 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению записку о программе укрепления сотрудничества с Африкой по Конвенции о химическом оружии (документ ЕС-70/DG.9 С-17/DG.10 от 12 сентября 2012 года).

### **Вклад ОЗХО в глобальные усилия по борьбе с терроризмом**

- 2.52 На своей семьдесят второй сессии Совет принял к сведению записку Генерального директора о вкладе ОЗХО в глобальные усилия по борьбе с терроризмом (документ ЕС-72/DG.7 от 25 апреля 2013 года).
- 2.53 На той же сессии в Совете был распространен рабочий документ Ее Превосходительства профессора Рути К. Роно, бывшего координатора рабочей группы открытого состава по терроризму, о предложениях, выдвинутых для рабочей группы открытого состава по терроризму (документ ЕС-72/WP.1 от 19 февраля 2013 года).

### **Доклад рабочей группы открытого состава для подготовки к Третьей конференции государств-участников по рассмотрению действия Конвенции о химическом оружии**

- 2.54 На своих семидесятой и семьдесят первой сессиях Совет был проинформирован председателем рабочей группы открытого состава (РГОС) по подготовке к Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции послом Нассимой Багли, Алжир, о прогрессе, достигнутом в группе.

### **Организация последующей деятельности в связи с Третьей конференцией по рассмотрению действия Конвенции**

- 2.55 На своей семьдесят второй сессии Совет обсудил организацию последующей деятельности в связи с Третьей конференцией по рассмотрению действия Конвенции. Совет также просил Генерального директора изучить вопрос об альтернативных местах проведения Конференции в будущем, включая возможности расширения зала "Ипр", и представить Совету доклад на его следующей очередной сессии.

- 2.56 На своей семьдесят третьей сессии Совет приветствовал подготовленную Секретариатом записку "Матрица вопросов, определенных Третьей конференцией по рассмотрению действия Конвенции, по которым могут быть приняты меры" (документ ЕС-73/S/2 от 4 июня 2013 года) и просил Генерального директора представлять каждой очередной сессии Совета обновленный вариант.
- 2.57 На той же сессии, подчеркнув, что основой для вопросов, по которым могут быть приняты меры, всегда должен быть доклад Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции, Совет просил заместителей Председателя и/или координаторов продолжать рассматривать вопросы, по которым могут быть приняты меры, и/или инициировать консультации по ним и регулярно докладывать Совету о прогрессе в их решении.
- 2.58 На той же сессии Совет также просил Секретариат до следующей очередной сессии Совета представить доклады, указанные Третьей конференцией по рассмотрению действия Конвенции, которые являются важными для решений по программе и бюджету на 2014 год.
- 2.59 На той же сессии Совет принял к сведению презентацию Секретариата "ОЗХО как глобальное хранилище знаний и опыта в области осуществления Конвенции", постановил продолжить обсуждение этого вопроса в межсессионный период и просил Секретариат вновь представить доклад на его рассмотрение на следующей сессии.
- 2.60 На той же сессии Совет приветствовал презентацию Секретариата "Презентация по альтернативным местам проведения конференций", постановил продолжить обсуждение этого вопроса в межсессионный период и просил Секретариат вновь представить доклад на следующей сессии.
- 2.61 На той же сессии Совет постановил сохранять в качестве регулярного пункта повестки дня Совета пункт повестки дня "Последующий процесс после Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции", который будет включать вопросы, по которым могут быть приняты меры и которые, по его мнению, должны оставаться в его непосредственном поле зрения.

#### **Соглашения о привилегиях и иммунитетах ОЗХО**

- 2.62 На своей семьдесят первой сессии Совет рассмотрел и заключил соглашение между ОЗХО и Республикой Гамбией о привилегиях и иммунитетах ОЗХО (документ ЕС-71/DEC.8 от 20 февраля 2013 года).
- 2.63 На своей семьдесят второй сессии Совет рассмотрел и заключил соглашение между ОЗХО и Республикой Судан о привилегиях и иммунитетах ОЗХО (документ ЕС-72/DEC.3 от 7 мая 2013 года).

**Осуществление Техническим секретариатом режима, регулирующего обращение с конфиденциальной информацией**

- 2.64 На своей семьдесят первой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению доклад Генерального директора об осуществлении Секретариатом режима, регулирующего обращение с конфиденциальной информацией, в 2012 году (документ ЕС-71/DG.8 С-18/DG.1 от 29 января 2013 года).

**Административные и финансовые вопросы**

Программа и бюджет ОЗХО на 2013 год и все вопросы, относящиеся к данному бюджету

- 2.65 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел проект программы и бюджета на 2013 год, который Генеральный директор представил Совету согласно финансовому положению 3.4, и направил его семнадцатой сессии Конференции вместе со своими замечания и рекомендациями (документ ЕС-70/DEC.3 от 28 сентября 2012 года).
- 2.66 На той же сессии Среднесрочный план на период 2013-2015 годов (документ ЕС-70/S/1 С-17/S/1 от 28 июня 2012 года) был распространен среди членов Совета.
- 2.67 Записка Секретариата об эффективности выполнения программ в 2011 году (документ S/1018/2012 от 23 мая 2012 года) была распространена среди членов Совета на его семидесятой сессии.

Поступления и расходы ОЗХО

- 2.68 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и направил семнадцатой сессии Конференции доклад Генерального директора о поступлениях и расходах ОЗХО за финансовый год до 30 июня 2012 года (документы ЕС-70/DG.2 С-17/DG.5 от 19 июля 2012 года и Согг.1 от 7 сентября 2012 года).
- 2.69 На своей семидесятой сессии Совет также рассмотрел и направил семнадцатой сессии Конференции записку Генерального директора о состоянии наличных средств и использовании Фонда оборотных средств за финансовый год до 31 августа 2012 года (документ ЕС-70/DG.11 С-17/DG.12 от 12 сентября 2012 года).
- 2.70 На своей семьдесят второй сессии Совет принял к сведению доклад Генерального директора о поступлениях и расходах ОЗХО за финансовый год до 31 марта 2013 года (документ ЕС-72/DG.5 от 12 апреля 2013 года).

- 2.71 После рассмотрения этого вопроса на своей семьдесят первой сессии Совет на своей семьдесят третьей сессии принял к сведению доклад Генерального директора о поступлениях и расходах ОЗХО за финансовый год до 31 декабря 2012 года (документ ЕС-71/DG.13 от 5 февраля 2013 года).

Ход осуществления государствами-участниками согласованных многолетних планов платежей для упорядочения выплаты причитающихся с них ежегодных взносов

- 2.72 Согласно решению одиннадцатой сессии Конференции (документ С-11/DEC.5 от 7 декабря 2006 года) на своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и направил семнадцатой сессии Конференции записку Генерального директора о ходе осуществления государствами-участниками согласованных многолетних планов платежей (документ ЕС-70/DG.6 С-17/DG.9 от 4 сентября 2012 года).

Перечисления средств между программами

- 2.73 На своей семидесятой сессии Совет принял к сведению записку Генерального директора о перечислении средств в 2012 году и согласился с содержащимся в ней предложением (документ ЕС-70/DG.13 от 18 сентября 2012 года).

- 2.74 После рассмотрения этого вопроса на своей семьдесят первой сессии на своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению записку Генерального директора о перечислениях средств в 2012 году (документ ЕС-71/DG.14 С-18/DG.2 от 5 февраля 2013 года).

Финансовые положения и правила ОЗХО

- 2.75 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел записку Генерального директора о предлагаемых поправках к Финансовым положениям и правилам ОЗХО (документ ЕС-70/DG.8 от 12 сентября 2012 года) и принял решение по данному вопросу (документ ЕС-70/DEC.1 от 26 сентября 2012 года).

Доклад Исполнительного совета об осуществлении его деятельности

- 2.76 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и принял доклад об осуществлении его деятельности за период с 16 июля 2011 года по 13 июля 2012 года (документ ЕС-70/4 С-17/2) и представил его Конференции для рассмотрения на ее семнадцатой сессии. Записка Секретариата "Уничтожение химического оружия, оставленного Японией в Китайской Народной Республике", прилагалась к вышеупомянутому докладу.

## **Кадровые вопросы**

### Поправка к Положениям о персонале ОЗХО

- 2.77 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел записку Генерального директора о предлагаемой поправке к Положениям о персонале ОЗХО (документ ЕС-70/DG.7 от 12 сентября 2012 года) и принял решение по этому вопросу (документ ЕС-70/DEC.2 от 28 сентября 2012 года), и направил его на рассмотрение семнадцатой сессии Конференции. Совет подчеркнул, что классификация должностей в сторону понижения их уровня будет проведена без неблагоприятных последствий для выполнения программ оперативных отделов (проверки, Инспектората и международного сотрудничества и помощи) Секретариата. Совет призвал Генерального директора представлять предложения о классификации всех должностей в сторону повышения их уровня одновременно с выпуском проекта программы и бюджета.

### Состав персонала Технического секретариата

- 2.78 На своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению доклад Генерального директора о составе персонала Секретариата (документ ЕС-73/DG.4 от 14 июня 2013 года). Совет также приветствовал заявление Генерального директора о том, что он будет и далее выполнять пункт 44 статьи VIII Конвенции при назначении сотрудников в Секретариат. К Генеральному директору была обращена просьба стремиться к достижению этой цели, уделяя надлежащее внимание географическому и гендерному балансу.

### Осуществление политики относительно сроков службы

- 2.79 На своей семьдесят третьей сессии Совет рассмотрел и принял к сведению доклад Генерального директора об осуществлении политики относительно сроков службы в 2012 году (документ ЕС-73/DG.1 от 10 июня 2013 года).

## **3. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ И МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ СОВЕТОМ**

### **Информация, предоставленная Генеральным директором по просьбе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций к ОЗХО об оказании поддержки в проведении расследования предполагаемого применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике**

- 3.1 На своем тридцать втором заседании Совет получил информацию от Генерального директора о просьбе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций к ОЗХО об оказании поддержки в проведении расследования предполагаемого применения химического оружия в Сирийской Арабской Республике.

### **Назначение Генерального директора**

- 3.2 Председатель представил Совету на его семьдесят третьей сессии записку относительно назначения Генерального директора на период 2014-2018 гг. (документ ЕС-73/4 от 9 июля 2013 года).

### **Доклады о выполнении рекомендаций Канцелярии по внутреннему надзору и Внешнего аудитора**

- 3.3 На своей семидесятой сессии Совет принял к сведению Финансовые отчеты ОЗХО и доклад Внешнего аудитора за год, закончившийся 31 декабря 2011 года (документы ЕС-70/DG.1 С-17/DG.4 от 10 июля 2012 года и Согг.1 от 28 сентября 2012 года), и направил их на рассмотрение семнадцатой сессии Конференции. На той же сессии Совет также заслушал презентацию Внешнего аудитора г-на Норберта Хаузера (документ ЕС-70/2 от 26 сентября 2012 года).
- 3.4 На своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению записки Секретариата о состоянии дел с выполнением рекомендаций Внешнего аудитора (документы ЕС-71/S/3 от 29 января 2013 года и ЕС-73/S/4\* от 12 июня 2013 года).
- 3.5 После рассмотрения этого вопроса на своей семьдесят второй сессии на своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению доклад Генерального директора о выполнении в 2012 году рекомендаций, содержащихся в ежегодном докладе Канцелярии по внутреннему надзору (КВН) за 2011 год (документ ЕС-72/DG.3 от 2 апреля 2013 года).

### **Доклад о системе информации о проверке**

- 3.6 На своей семьдесят первой сессии Совет принял к сведению доклад о системе информации о проверке (документ ЕС-71/S/1 от 16 января 2013 года).

## **4. ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ СОВЕТУ СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ**

### **Содействие развитию международного сотрудничества в мирных целях в области химической деятельности**

- 4.1 На своей семнадцатой сессии Конференция подчеркнула полное, эффективное и недискриминационное осуществление всех положений статьи XI. Конференция напомнила о решении по статье XI Конвенции (документ С-16/DEC.10), в котором были определены элементы согласованной основы для осуществления этой статьи в полном объеме, и просила Совет продолжить процесс его консультаций с целью выполнения этого решения; при этом прогресс будет рассмотрен Конференцией на ее восемнадцатой сессии.

**5. ВОПРОСЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ ИЛИ ПРИНЯТИЯ МЕР ВОСЕМНАДЦАТОЙ СЕССИЕЙ КОНФЕРЕНЦИИ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ<sup>1</sup>**

**Проект доклада ОЗХО за 2012 год**

5.1 На своей семьдесят третьей сессии Совет рассмотрел "Проект доклада ОЗХО об осуществлении Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении в 2012 году" (документ ЕС-73/7 С-18/CRP.1) и направил его на рассмотрение восемнадцатой сессии Конференции.

**6. ВОПРОСЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ НА РАССМОТРЕНИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СОВЕТА**

6.1 Созданная Советом рабочая группа открытого состава по терроризму продолжила свою работу.

6.2 Совет продолжал рассматривать вопрос о проблемах, связанных с совершенствованием методологии его работы.

6.3 В конце отчетного периода Совет также продолжал рассматривать вопросы, содержащиеся в документе ЕС-73/INF.1).

**7. ДОКЛАДЫ ИСПОЛНИТЕЛЬНОМУ СОВЕТУ**

**Доклады Консультативного органа по административным и финансовым вопросам**

7.1 На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению доклад о работе тридцать третьей сессии КОАФ, которая состоялась 27-30 августа 2012 года (документ АВАФ-33/1 от 30 августа 2012 года), и записку Генерального директора, содержащую замечания по докладу о работе этой сессии КОАФ (документ ЕС-70/DG.16 от 20 сентября 2012 года).

7.2 На своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению доклад о работе тридцать четвертой сессии КОАФ, которая состоялась 27-29 мая 2013 года (документ АВАФ-34/1 от 29 мая 2013 года), и записку Генерального директора, содержащую замечания по докладу этой сессии КОАФ (документ ЕС-73/DG.10 от 10 июля 2013 года), и одобрил содержащиеся там рекомендации.

---

<sup>1</sup> Настоящий раздел включает только те вопросы, которые были направлены Советом Конференции в течение периода, охватываемого настоящим докладом, - с 16 июля 2012 года по 19 июля 2013 года.

### **Назначения в состав Консультативного органа по административным и финансовым вопросам**

- 7.3 На своей семьдесят второй сессии Совет принял к сведению записку Секретариата о выдвижении кандидатуры в состав КОАФ (документ ЕС-72/S/1 от 25 марта 2013 года) и утвердил назначение г-на Дзяня Бо, Китай, в состав КОАФ в порядке замены г-жи Джиянг Нинг ретроактивно с даты письма о выдвижении кандидатуры г-на Бо (11 марта 2013 года).
- 7.4 На своей семьдесят третьей сессии Совет принял к сведению записку Секретариата о выдвижении кандидатуры в состав КОАФ (документ ЕС-73/S/5 от 15 июля 2013 года) и утвердил переназначение г-жи Мэри Б. Риос в состав КОАФ ретроактивно с даты письма о выдвижении ее кандидатуры (10 июля 2013 года).
- 7.5 На этой же сессии Совет также принял к сведению записку Секретариата о выдвижении кандидатуры в состав КОАФ (документ ЕС-73/S/6 от 16 июля 2013 года) и утвердил кандидатуру г-жи Генке Рошер, Германия, в состав КОАФ в порядке замены г-на Артура Бруннера ретроактивно с даты письма о выдвижении ее кандидатуры (10 июля 2013 года).

### **Доклад Научно-консультативного совета**

- 7.6 Доклад девятнадцатой сессии Научно-консультативного совета (НКС) (документ SAB-19/1 от 12 сентября 2012 года) был распространен среди членов Совета на его семьдесят первой сессии, также как и записка Генерального директора, содержащая ответ на доклад девятнадцатой сессии НКС (документ ЕС-71/DG.1 от 5 ноября 2012 года).

### **Доклад Канцелярии по внутреннему надзору за 2012 год**

- 7.7 На своей семьдесят третьей сессии Совет рассмотрел и принял к сведению ежегодный доклад КВН за период с 1 января по 31 декабря 2012 года, который Генеральный директор представил ему вместе со своими замечаниями (документ ЕС-72/DG.2 С-18/DG.3 от 2 апреля 2013 года) в соответствии с положением 12.5 Финансовых положений ОЗХО. Совет направил этот доклад и сопроводительную записку Генерального директора Конференции для рассмотрения на ее восемнадцатой сессии.

### **Доклад группы по проверке и оценке безопасности**

- 7.8 На своей семьдесят первой сессии Совет принял к сведению записку Генерального директора о докладе группы по проверке и оценке безопасности (документ ЕС-71/DG.6 от 7 января 2013 года).

### **Доклад Комитета по связям со страной пребывания**

- 7.9 На своей одиннадцатой сессии Конференция приняла решение о создании Комитета по связям со страной пребывания (далее "Комитет") (документ С-11/ДЕС.9 от 7 декабря 2006 года). На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и принял к сведению доклад Комитета об осуществлении его деятельности с февраля по август 2012 года и представил его Конференции для рассмотрения на ее семнадцатой сессии (документ ЕС-70/НСС/1/Rev.1 С-17/НСС/2/Rev.1 от 27 сентября 2012 года).
- 7.10 На своей семьдесят первой сессии Совет принял к сведению доклад Комитета об осуществлении его деятельности с сентября 2012 года по январь 2013 года (документ ЕС-71/НСС/1 С-18/НСС/1 от 13 февраля 2013 года).
- 7.11 На семьдесят второй и семьдесят третьей сессиях Совета было подтверждено, что все нерешенные вопросы будут продолжать оставаться в повестке дня Комитета до их решения.

### **Приложение**

Меры, принятые Конференцией государств-участников на ее семнадцатой сессии в связи с рекомендациями, сделанными Исполнительным советом на его семидесятой сессии

## Добавление

### ЗАПИСКА ТЕХНИЧЕСКОГО СЕКРЕТАРИАТА<sup>2</sup>

#### УНИЧТОЖЕНИЕ ХИМИЧЕСКОГО ОРУЖИЯ, ОСТАВЛЕННОГО ЯПОНИЕЙ В КИТАЙСКОЙ НАРОДНОЙ РЕСПУБЛИКЕ

1. Решение (ЕС-67/DEC.6 от 15 февраля 2012 года)

Решение "Срок 29 апреля 2012 года и будущее уничтожение химического оружия, оставленного Японией в Китайской Народной Республике" (документ ЕС-67/DEC.6 от 15 февраля 2012 года), в котором в пункте 8 постановляющей части говорится: "рекомендует Конференции государств-участников принять к сведению ежегодные доклады Совета о достигнутом прогрессе в области уничтожения оставленного химического оружия для содействия уничтожению...".

2. Прогресс, достигнутый в уничтожении оставленного химического оружия

К настоящему времени в более чем 90 местах в Китае было обнаружено около 50 000 единиц ОХО. Эта цифра включает те единицы, которые уже были уничтожены (цитата из документа ЕС-73/DG.11). Однако это количество не включает предположительно 300 000-400 000 единиц, захороненных в Хэньбалине, а также единиц, которые еще предстоит объявить.

По состоянию на 4 июля 2013 года Технический секретариат (далее "Секретариат") проверил уничтожение 37 012 единиц химического оружия, оставленного Японией на территории Китая. Это число включает все единицы ОХО, которые были объявлены в Наньцзине, единицы, перемещенные в Наньцзинь для уничтожения из близлежащих мест, и единицы, уничтоженные на мобильном объекте по уничтожению (МОУ) в Шицзячжуане (цитата из документа ЕС-73/DG.11).

По состоянию на 4 июля 2013 года Секретариат проверил уничтожение 1 339 единиц ОХО на МОУ в Шицзячжуане со времени начала операций по уничтожению в декабре 2012 года. Китай и Япония ведут постоянные двусторонние обсуждения по вопросу о прогрессе в уничтожении на МОУ в Шицзячжуане с тех пор, как этот объект возобновил операции по уничтожению в мае 2013 года после того, как они были приостановлены по причине суровых зимних погодных условий (цитата из документа ЕС-73/DG.11).

---

<sup>2</sup> Добавлено в соответствии с пунктом 11.2 доклада о работе семьдесят четвертой сессии Исполнительного совета (документ ЕС-74/5 от 11 октября 2013 года).

Китай и Япония сообщили Секретариату о проведении подготовки к началу операций по уничтожению в Хэньбалине. Изготовление установок по уничтожению (детонационная камера и статичная детонационная печь) завершилось (цитата из документа ЕС-71/DG.11).

В своем недавно представленном докладе о прогрессе (документ ЕС-72/NAT.4 от 22 апреля 2013 года) Китай сообщил, что персонал из Министерства иностранных дел Китая, Министерства национальной обороны и таможни посетил Японию для инспектирования оборудования, изготавливаемого для операций по уничтожению, и для получения информации от его изготовителей. В своем недавно представленном докладе о прогрессе (документ ЕС-72/NAT.1 от 18 апреля 2013 года) Япония также сообщила, что основные части оборудования для уничтожения в Хэньбалине были доставлены из Японии и что продолжаются работы по сооружению инфраструктуры (цитата из документа ЕС-72/DG.9).

Китай и Япония продолжают добиваться прогресса в подготовке к началу операций по уничтожению в Хэньбалине. Изготовление двух установок для уничтожения было завершено в 2012 году, и основные части прибыли в Китай в середине марта 2013 года (цитата из документа ЕС-73/DG.11).

Наконец, уничтожение химического оружия, оставленного Японией на территории Китая, планируется продолжать на основе плана уничтожения, который был совместно представлен Совету Китаем и Японией (документ ЕС-67/NAT.11) и который содержит сроки уничтожения этого ОХО Японией при надлежащем сотрудничестве со стороны Китая (цитата из документа ЕС-73/DG.11).

### 3. Деятельность Совета

Согласно решению шестьдесят седьмой сессии Совета (документ ЕС-67/DEC.6) Совет провел предметное рассмотрение осуществления этого решения, включая прогресс, достигнутый в уничтожении ОХО, упомянутый в пункте 8 постановляющей части, что отражено в докладе Исполнительного совета об осуществлении его деятельности за период с 16 июля 2011 года по 13 июля 2012 года (документ ЕС-70/4 С-17/2 от 28 сентября 2012 года), к которому прилагается записка Секретариата.

Приветствуя прогресс в уничтожении и тесное сотрудничество между соответствующими государствами-участниками, Совет рассмотрел этот вопрос и постановил держать его в поле зрения, а также просил соответствующие государства-участники принять меры по осуществлению плана уничтожения. Оба государства-участника подтвердили свою приверженность вышеупомянутому решению (цитата из документа ЕС-70/5).

Приветствуя тесное сотрудничество между соответствующими государствами-участниками, Совет рассмотрел этот вопрос и постановил держать его в поле зрения, а также просил соответствующие государства-участники принять меры по осуществлению плана уничтожения. Оба государства-участника подтвердили свою приверженность вышеупомянутому решению (цитата из документа ЕС-71/3).

Приветствуя тесное сотрудничество между соответствующими государствами-участниками, Совет рассмотрел этот вопрос и постановил держать его в поле зрения, а также просил соответствующие государства-участники принять меры по осуществлению плана уничтожения. Оба государства-участника подтвердили свою приверженность вышеупомянутому решению.

Совет приветствовал рассмотрение вопроса об уничтожении оставленного химического оружия, проведенное Третьей конференцией по рассмотрению действия Конвенции, и доклад Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции (документ РС-3/3\* от 19 апреля 2013 года) в части, касающейся вопросов оставленного химического оружия. Совет также приветствовал запланированный визит Председателя Совета, Генерального директора и делегации, представляющей Совет, на объект оставленного химического оружия в Хэньбалине на основании совместного приглашения Китая и Японии (цитата из документа ЕС-72/4).

Приветствуя тесное сотрудничество между соответствующими государствами-участниками, Совет рассмотрел этот вопрос и постановил и далее держать его в поле зрения, а также просил соответствующие государства-участники принять меры по осуществлению плана уничтожения. Оба государства-участника подтвердили свою приверженность вышеупомянутому решению.

Совет приветствовал рассмотрение уничтожения оставленного химического оружия, проведенное Третьей конференцией по рассмотрению действия Конвенции, и доклад Третьей конференции по рассмотрению действия Конвенции (документ РС-3/3\* от 19 апреля 2013 года) относительно вопросов оставленного химического оружия. Совет приветствовал запланированный визит Председателя Совета, Генерального директора и делегации, представляющей Совет, на место оставленного химического оружия в Хэньбалине, который был совместно предложен Китаем и Японией (цитата из документа ЕС-73/6).

Согласно решению шестьдесят седьмой сессии Совета (документ ЕС-67/DEC.6 от 15 февраля 2012 года) Совет принял к сведению доклад Генерального директора "Общий прогресс в уничтожении химического оружия, оставленного Японией в Китайской Народной Республике" (документы ЕС-70/DG.17 от 21 сентября 2012 года и Согг.1 от 27 сентября 2012 года) (цитата из документа ЕС-70/5).

Согласно решению шестьдесят седьмой сессии Совета (документ ЕС-67/DEC.6 от 15 февраля 2012 года) Совет принял к сведению доклад Генерального директора об общем прогрессе в уничтожении оставленного химического оружия (документ ЕС-71/DG.11 от 4 февраля 2013 года) (цитата из документа ЕС-71/3).

Согласно решению шестьдесят седьмой сессии Совета (документ ЕС-67/DEC.6 от 15 февраля 2012 года) Совет принял к сведению доклад Генерального директора об общем прогрессе в уничтожении оставленного химического оружия (документы ЕС-72/DG.9 от 3 мая 2013 года и Согг.1 от 6 мая 2013 года) (цитата из документа ЕС-72/4).

Согласно решению шестьдесят седьмой сессии Совета (документ ЕС-67/DEC.6 от 15 февраля 2012 года) Совет принял к сведению доклад Генерального директора об общем прогрессе в уничтожении оставленного химического оружия (документ ЕС-73/DG.11 от 11 июля 2013 года) (цитата из документа ЕС-73/6).

#### 4. Справочные документы

##### a) Национальные документы

- i) Китай (документы ЕС-70/NAT.3 от 14 сентября 2012 года; ЕС-71/NAT.4 от 21 января 2013 года; ЕС-72/NAT.4 от 22 апреля 2013 года; и ЕС-73/NAT.4 от 3 июля 2013 года); и
- ii) Япония (документы ЕС-70/NAT.4 от 14 сентября 2012 года; ЕС-71/NAT.3/Rev.1 от 18 января 2013 года; ЕС-72/NAT.1 от 18 апреля 2013 года; и ЕС-73/NAT.2 от 14 июня 2013 года)

b) Доклады Генерального директора (документы ЕС-70/DG.17 от 21 сентября 2012 года и Согг.1 от 27 сентября 2012 года; ЕС-71/DG.11 от 4 февраля 2013 года; ЕС-72/DG.9 от 3 мая 2013 года и Согг.1 от 6 мая 2013 года; а также ЕС-73/DG.11 от 11 июля 2013 года)

c) Доклад Исполнительного совета об осуществлении его деятельности за период с 16 июля 2011 года по 13 июля 2012 года (документ ЕС-70/4 С-17/2 от 28 сентября 2012 года)

## Приложение

### **МЕРЫ, ПРИНЯТЫЕ КОНФЕРЕНЦИЕЙ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ НА ЕЕ СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИИ В СВЯЗИ С РЕКОМЕНДАЦИЯМИ, СДЕЛАННЫМИ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫМ СОВЕТОМ НА ЕГО СЕМИДЕСЯТОЙ СЕССИИ**

#### **Вопросы химической промышленности и другие вопросы статьи VI**

1. Согласно рекомендации семидесятой сессии Совета (пункт 4.2 документа ЕС-70/5 от 28 сентября 2012 года) Конференция сочла вопрос о "понимании о доступе к учетной документации во время инспекций производственных зон Списка 2, Списка 3 и КОХ/ФСФ" (пункт II.3 документа ЕС-70/INF.1) закрытым и не требующим никаких дальнейших действий.
2. Согласно рекомендации семидесятой сессии Совета (документ ЕС-70/DEC.4) Конференция приняла решение об основных принципах определения числа, интенсивности, продолжительности, сроков и режима инспекций единственных маломасштабных объектов Списка 1 и других объектов Списка 1 (документ С-17/DEC.8 от 28 ноября 2012 года). Конференция приветствовала намерение Секретариата представить государствам-участникам письменную информацию о процедурах, разработанных для осуществления этих основных принципов.

#### **Доклад о ходе осуществления плана действий по выполнению обязательств согласно статье VII**

3. Согласно решению четырнадцатой сессии Конференции о выполнении обязательств согласно статье VII (документ С-14/DEC.12) Конференция рассмотрела и приняла к сведению доклад Генерального директора "Ход осуществления статьи VII Конвенции о химическом оружии по состоянию на 27 июля 2012 года: статья VII 1) а)-с) и другие обязательства" (документ ЕС-70/DG.3 С-17/DG.6); доклад Генерального директора "Ход осуществления статьи VII Конвенции о химическом оружии по состоянию на 27 июля 2012 года: дополнительные обязательства согласно статье VII" (документ ЕС-70/DG.4 С-17/DG.7) и записку Генерального директора "Обзор состояния дел с осуществлением статьи VII Конвенции о химическом оружии на 27 июля 2012 года" (документ ЕС-70/DG.5 С-17/DG.8).
4. Конференция подчеркнула полное и эффективное осуществление всех положений статьи VII. Конференция настоятельно призвала все государства-участники, которые еще не завершили осуществление своих национальных мер согласно статье VII, сделать это. Конференция настоятельно призвала Секретариат и все государства-участники предоставлять помощь и техническую поддержку этим государствам-участникам для принятия необходимых мер в соответствии с их конституционными процедурами. Конференция предложила на основе адресного подхода и мер, ориентированных на конкретные

результаты, изучить предложения посредством продолжения проведения консультаций координатором.

#### **Содействие развитию международного сотрудничества в мирных целях в области химической деятельности**

5. Конференция приняла к сведению доклад Генерального директора "Доклад о ходе осуществления и состоянии дел с осуществлением статьи XI Конвенции о химическом оружии за период с 1 января по 15 августа 2012 года" (документ EC-70/DG.10/Rev.1 C-17/DG.11/Rev.1).
6. Конференция подчеркнула полное, эффективное и недискриминационное осуществление всех положений статьи XI. Конференция напомнила о решении по статье XI Конвенции (документ C-16/DEC.10), в котором были определены элементы согласованной основы для осуществления этой статьи в полном объеме, и просила Совет продолжить процесс его консультации с целью выполнения этого решения; при этом прогресс будет рассмотрен Конференцией на ее восемнадцатой сессии.

#### **Обеспечение универсальности Конвенции**

7. Конференция приняла к сведению ежегодный доклад Генерального директора об осуществлении плана действия по универсальности Конвенции в период с 16 сентября 2011 года по 15 августа 2012 года (документ EC-70/DG.14 C-17/DG.13).
8. Конференция приветствовала усилия Секретариата, направленные на достижение универсальности, особенно недавние совместные письма Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Генерального директора восьми странам, которые еще не являются государствами - участниками Конвенции. Конференция призвала государства-участники и Секретариат активизировать их усилия в этом направлении.

#### **Ежегодный доклад Исполнительного совета об осуществлении его деятельности за период с 16 июля 2011 года по 13 июля 2012 года**

9. Конференция приняла к сведению доклад Совета об осуществлении его деятельности за период с 16 июля 2011 года по 13 июля 2012 года (документ EC-70/4 C-17/2). Доклад был представлен Председателем Совета послом Бхасвати Мукхерджи, Индия, которая также сообщила Конференции о событиях, имевших место после истечения предельного срока для включения информации в доклад.

10. Конференция также приняла к сведению записку Секретариата "Уничтожение химического оружия, оставленного Японией в Китайской Народной Республике", прилагаемую к документу ЕС-70/4 С-17/2 согласно пункту 9.2 доклада о работе семидесятой сессии Совета (документ ЕС-70/5).

**Программа и бюджет ОЗХО на 2013 год, представленные Исполнительным советом, и все вопросы, относящиеся к данному бюджету**

11. В соответствии с подпунктом 21 а) статьи VIII Конвенции и согласно финансовому положению 3.6 а) Конференция рассмотрела и приняла программу и бюджет ОЗХО на 2013 год, представленные ей Советом (документ С-17/DEC.4 от 27 ноября 2012 года).
12. Среднесрочный план на период 2013-2015 годов (документ ЕС-70/S/1 С-17/S/1) был распространен среди государств-членов вместе с проектом программы и бюджета на 2013 год.

**Доклад Внешнего аудитора о прошедших аудиторскую проверку финансовых отчетах ОЗХО в 2011 году**

13. Конференция приняла к сведению финансовые отчеты ОЗХО и доклад Внешнего аудитора за год, закончившийся 31 декабря 2011 года (документы ЕС-70/DG.1 С-17/DG.4 и Согг.1), направленные ей Советом в соответствии с положением 13.10 Финансовых положений и правил ОЗХО.

**Поступления и расходы ОЗХО за финансовый год до 30 июня 2012 года; и состояние наличных средств и использование фонда оборотных средств за финансовый год до 31 августа 2012 года**

14. На своей семидесятой сессии Совет рассмотрел и направил Конференции доклад Генерального директора о поступлениях и расходах ОЗХО за финансовый год до 30 июня 2012 года (документы ЕС-70/DG.2 С-17/DG.5 и Согг.1). Конференция приняла к сведению этот доклад.
15. В соответствии с решением шестнадцатой сессии Конференции (подпункт 3 п) документа С-16/DEC.12 от 2 декабря 2011 года) Конференция приняла к сведению записку Генерального директора о состоянии наличных средств и использовании фонда оборотных средств за финансовый год до 31 августа 2012 года (документ ЕС-70/DG.11 С-17/DG.12).

**Ход осуществления государствами-участниками согласованных многолетних планов платежей для упорядочения выплат причитающихся с них ежегодных взносов**

16. В соответствии с решением одиннадцатой сессии Конференции (документ С-11/DEC.5) Конференция рассмотрела и приняла к сведению доклад о состоянии дел с выполнением государствами-участниками согласованных многолетних планов платежей (документ ЕС-70/DG.6 С-17/DG.9).

**Поправки к Финансовым положениям и правилам ОЗХО**

17. В соответствии с рекомендацией семидесятой сессии Совета относительно поправок к Финансовым положениям и правилам ОЗХО (документ ЕС-70/DEC.1) Конференция приняла решение, содержащее предложенные поправки (документ С-17/DEC.6 от 27 ноября 2012 года).

**Поправка к Положениям о персонале ОЗХО**

18. В соответствии с рекомендацией семидесятой сессии Совета относительно поправки к Положениям о персонале ОЗХО (документ ЕС-70/DEC.2 от 28 сентября 2012 года) и положением 12.1 Положений о персонале Конференция приняла решение, содержащее предложенную поправку (документ С-17/DEC.7 от 27 ноября 2012 года).

**Программа ОЗХО для Африки**

19. Конференция приняла к сведению записку Генерального директора о Программе по укреплению сотрудничества с Африкой по Конвенции о химическом оружии (документ ЕС-70/DG.9 С-17/DG.10).

**Комитет по связям со страной пребывания**

20. Конференция рассмотрела и приняла к сведению доклад Комитета об осуществлении его деятельности за период с февраля по август 2012 года (документ ЕС-70/НСС/1/Rev.1 С-17/НСС/2/Rev.1).